

Installation and Operating Instructions / Instructions de montage et d'utilisation
Instrucciones de montaje y uso / Montage en Gebruiksaanwijzing
Manuale per l'installazione e l'uso

Prüfventil zur Dichtheitsprüfung von Flüssiggasanlagen in Caravan, Motorcaravan und Mobilheimen nach EN 1949 - kein Hauptabsperrventil, nur für Fachpersonal

Test point for leak test of LPG installations in caravans, motor caravans and mobile homes according to EN 1949 - Test point only for piping inspection by specialist staff

Vanne de contrôle pour tester l'étanchéité des installations à GPL dans les caravanes, camping-cars et mobil-homes selon EN 1949 - Pas de robinet d'arrêt, seulement pour personnel spécialisé

Válvula de control para examinar la hermeticidad en instalaciones de GPL en caravanas, autocaravanas y viviendas móviles según EN 1949 - Ninguna válvula principal de cierre, sólo para personal especializado

Testventiel voor de dichtheidscontrole van de vloeibaargas-installatie in caravans, motorcaravans en campers volgens EN 1949 - Geen hoofdafsluitkraan, alleen voor vakpersoneel

Valvola del controllo per il controllo di tenuta in impianti a gas liquido in caravan, motorhome e case mobili secondo EN 1949 - Valvola di controllo tenuta, test solo per operatore specializzato. Non è una valvola di chiusura centrale

Montage erfolgt im Ausgang des Druckregelgerätes vor der zu prüfenden Rohrleitung. (Druckregelgerät, Prüfschlauch und Dichtheitsprüfgerät gehören nicht zum Lieferumfang.)

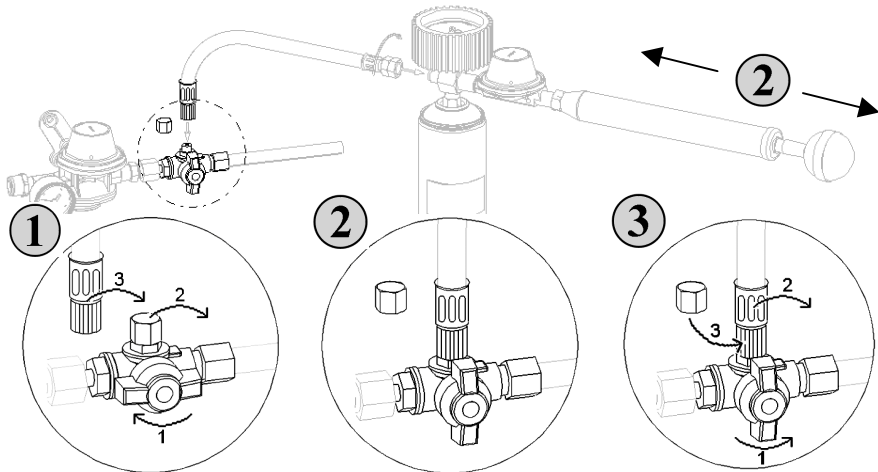
Installation is carried out at the outlet of the pressure regulator in front of the tube to be tested. (Pressure regulator, test hose and leak test device are not comprised in the scope of delivery.)

Installation à la sortie du détendeur de pression devant le tube à contrôler. (Le détendeur de pression, le flexible de contrôle et l'appareil de contrôle d'étanchéité ne sont pas inclus à la livraison.)

Montaje en la salida del regulador de presión delante de la tubería a controlar. (El regulador de presión, el tubo flexible de control y el equipo para examinar la hermeticidad no están incluidos en el paquete.)

Montage in de uitgang van de drukregelaar vóór de buis voor controlere. (Drukregelaar, testslang en dichtheidstester worden niet meegeleverd.)

Installazione nella uscita del regolatore di pressione davanti al tubo rigido a controllare. (Regolatore di pressione, tubo flessibile del controllo ed apparecchio per controllo di tenuta non sono parte della fornitura.



Zubehör Accessories Accessoires Accessoires Accessori	Prüfschlauch 0,75 m mit Adapter / Test hose 0,75 m with adapter / Flexible de contrôle 0,75 m avec adaptateur / Tubo flexible 0,75 m con adaptador / Testslang 0,75 m met adapter / Tubo flessibile del controllo 0,75 m con adattatore	Artikelnummer Reference number Numéro de référence Artikelnummer Numero dell'articolo	02618-06
	Dichtprüfgerät 150Z / Leak test device 150 Z / Appareil de contrôle d'étanchéité 150 Z / Verificador de hermeticidad 150 Z / Dichtheidstester 150 Z / Apparecchio per test di tenuta 150 Z		



GOK Regler- und Armaturen-Gesellschaft mbH & Co. KG
Obernreiter Straße 2-16, D-97340 Marktbreit ☎ +49 9332 404 0 Fax +49 9332 404 43
E-mail: info@gok-online.de Internet: www.gok-online.de